



TRIBUNALE DI SAVONA

VERBALE DI ASSEVERAZIONE TRADUZIONE

Cron. _____

In data _____, nella Cancelleria del Tribunale di Savona, avanti al sottoscritto Cancelliere, è personalmente comparso

il/la signor _____

nato in _____ il _____

e residente in _____ via _____ n. _____

identificato con _____

rilasciata da _____ il _____

il quale dichiara di essere iscritto nell'albo dei Traduttori del Tribunale di Savona al n° _____ od alla Camera di Commercio di _____ categoria traduttori/interpreti e chiede di prestare il giuramento in ordine alla fedele traduzione del contenuto dei documenti che precedono dalla lingua _____ alla lingua _____.

Esibisce la traduzione dal lui/lei effettuata in data _____ e chiede di poterla giurare ai sensi di legge..

Ammonit__ ai sensi dell'art. 193 c.p. e dell'art. 483 c.p. il comparente presta il giuramento ripetendo le parole: "Giuro di aver bene e fedelmente adempiuto all'incarico affidatomi al solo scopo di far conoscere la verità".

Si raccoglie il presente giuramento della traduzione per gli usi consentiti dalla legge.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il Perito

Il Cancelliere

Nota Bene:

L'ufficio non assume alcuna responsabilità per quanto riguarda la veridicità e il contenuto della perizia asseverata con il giuramento di cui sopra.

Il Verbale è parte integrante della traduzione. Si applica marca da bollo da € 16,00 ogni 4 pagine da asseverare.